

لزلی جانسون

# منتقدان فرهنگ

از ماتیو آرنولد تاریموند ویلیامز

ضیاء موحد



رات نیلوفر

# منتقدان فرهنگ

(از ماتیو آرنولد تا ریموند ویلیامز)



لزلى جانسون

# منتقدان فرهنگ

(از ماتیو آرنولد تا ریموند ویلیامز)

ترجمه ضیاء موحد



انتشارات نیلوفر

سرشناسه	Johnson, Lesley	جانسون، لسلی، سلی، ۱۹۴۹ - م.
عنوان و نام پدیدآور	متقدان فرهنگ (از ماتیو آرنولد تا ریموند ویلیامز) / لزلی جانسون؛ ترجمه ضیاء موحد.	متقدان فرهنگ (از ماتیو آرنولد تا ریموند ویلیامز) / لزلی جانسون؛ ترجمه ضیاء موحد.
مشخصات نشر	تهران: نیلوفر، ۱۴۰۱	تهران: نیلوفر، ۱۴۰۱
مشخصات ظاهری	۲۱/۵×۱۴/۵ س.م	۲۱/۵×۱۴/۵ س.م
شابک	۳۴۱: ۶۱- ۷۷۲۰- ۶۲۲- ۹۷۸	۳۴۱: ۶۱- ۷۷۲۰- ۶۲۲- ۹۷۸
وضعیت فهرست‌نویسی	فیبا	فیبا
یادداشت:	The cultural critics from Matthew Arnold to Raymond Williams, c 1979.	عنوان اصلی: The cultural critics from Matthew Arnold to Raymond Williams, c 1979.
موضوع	Culture: فرهنگ	Culture: فرهنگ
	نویسنده‌گان انگلیسی—نظریه‌های سیاسی و اجتماعی	نویسنده‌گان انگلیسی—نظریه‌های سیاسی و اجتماعی
	Authors, English—Political and social views	Authors, English—Political and social views
شناسه افزوده	موحد محمدی، ضیاء، ۱۳۲۱ - ، مترجم	موحد محمدی، ضیاء، ۱۳۲۱ - ، مترجم
ردیبلندی کنگره	HM ۱۰۱:	HM ۱۰۱:
ردیبلندی دیوبی	۲۰۱/۲۰۹۴۲:	۲۰۱/۲۰۹۴۲:
شماره کتابشناسی ملی	۹۰۰۳۸۲۹:	۹۰۰۳۸۲۹:
اطلاعات رکورد کتابشناسی	اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیبا	اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیبا



انتشارات نیلوفر خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، تلفن: ۶۶۴۶۱۱۱۷

لزلی جانسون

متقدان فرهنگ

(از ماتیو آرنولد تا ریموند ویلیامز)

ترجمه ضیاء موحد

حروفچینی: شبستری

چاپ شاهین

چاپ اول: بهار ۱۴۰۲

شمارگان: ۷۷۰ نسخه

همه حقوق محفوظ است.

فروش اینترنتی: niloofarpublications.com

## فهرست

۷	مقدمه مترجم
۹	مقدمه
۱۱	۱. درآمد: روشنفکران و اندیشه‌های آنان
۱۲	مفهوم فرهنگ
۱۶	کردار روشنفکران
۲۶	روشنفکران انگلیس
۳۵	۲. ماتیو آرنولد
۳۷	دولت
۴۹	فرهنگ
۵۸	آموزش
۶۵	۳. معاصران آرنولد
۶۷	جان استوارت میل
۷۳	هربرت اسپنسر
۷۹	توماس هنری هاکسلی
۸۸	جان راسکین
۹۶	ویلیام موریس
۱۰۵	۴. دوره ۱۸۹۰ تا ۱۹۲۰
۱۰۷	دهه هزار و هشتصد و نود
۱۱۳	جرج برناردشا
۱۲۱	هربرت جرج ولز

۱۳۰	سی. اف. جی. ماسترمن
۱۳۴	کلایو بل و گروه بلومزبری
۱۴۱	۵. فرانک ریموند لیوس
۱۴۳	تمدن آنبوه
۱۵۳	فرهنگ اقلیت
۱۶۳	مدرسه انگلیسی
۱۷۵	۶. معاصران لیوس
۱۷۶	دیوید هربرت لارنس
۱۸۴	توماس استرن الیوت
۱۹۶	برتراند راسل
۲۰۴	کریستوفر کادول
۲۰۷	جرج اُرول
۲۱۸	ریچارد هنری تونی
۲۲۵	۷. ریموند ویلیامز
۲۲۷	دموکراسی و توده‌ها
۲۲۶	فرهنگ
۲۵۱	نهادهای فرهنگی
۲۶۱	۸. معاصران ویلیامز
۲۶۲	ریچارد هوگارت
۲۷۲	ریچارد ولهایم
۲۷۸	جی. ایچ. بن توک
۲۸۹	آر. اس. پیترز
۲۹۷	۹. نتیجه‌گیری: مطالعات فرهنگی
۲۹۷	نگاهی به گذشته
۳۰۴	مطالعات فرهنگی
۳۱۱	کتابشناسی و یادداشت‌ها
۳۲۹	کتابشناسی گزینشی

## مقدمهٔ مترجم

کتاب متقدان فرهنگ‌گزارشی است انتقادی از اندیشه‌های فرهنگ‌گان و نویسنده‌گان اهل ادب انگلیس از نیمة دوم قرن نوزدهم تا امروز در باب مهمترین مسائل فرهنگی و اجتماعی.

فرهنگ چیست؟ چه تعریف‌هایی از فرهنگ شده است؟ آموزش چگونه باید باشد؟ دولت و جامعه چه ساختاری باید داشته باشند؟ پاسخ بزرگان اهل ادب انگلیسی از حدود ۱۸۵۰ تاکنون به این پرسش‌ها چه بوده است؟ این‌ها بخشی از پرسش‌هایی است که در این کتاب به تفصیل و با نقل قول‌های لازم و فراوان بدان‌ها پاسخ داده شده است.

ارتقای فرهنگ، وابسته به آموزش است و آموزش نیز بستگی به دولت و ساختار حکومت دارد. روشنفکران نیز در مقام نظریه‌پردازان فرهنگ وظیفه‌ای اساسی و سنگین در جامعه دارند. از این‌جا تا حدی می‌توان ارتباط این مباحث را با یکدیگر دریافت.

این کتاب به چند دلیل برای ماسودمند و جالب توجه است: یکی این‌که با اندیشه‌های فرهنگی و اجتماعی افرادی آشنا می‌شویم که پیش از این آنان را تنها با آثار هنری و ادبی‌شان می‌شناختیم؛ ماتیو آرنولد، برناردشا، دیوید لارنس، توماس الیوت و جرج اُرول از این گروه‌اند. دوم آنکه گذشته از گزارش مستند نویسنده از دههٔ پرشور هزار و هشتصد و نود انگلیس که

به دوره انحطاط معروف است، این نخستین بار است که درباره معتقد بزرگ ادبی انگلیس، فرانک ریموند لیوس، و مجله پرآوازه و تأثیرگذار او اسکروتینی بدین تفصیل و دقیق به فارسی مطالبی انتشار می‌یابد. لیوس بر اغلب نویسنده‌گان زمان خود از جمله ریموند ویلیامز، معتقد سرشناس فرهنگ، که دو فصل هشتم و نهم به او و معاصرانش اختصاص یافته تأثیر ژرف نهاده است. سوم آنکه از ۱۸۵۰ تا امروز جهان شاهد تحولات و وقایع بسیار بزرگ و سرنوشت‌سازی بوده است. برای ما ارزشمند و آموزنده است که بدانیم روشنفکران اهل ادب انگلیس در برابر این مسائل چه واکنشی نشان داده‌اند. دو نکته دانستنی در باب افرادی که نام آنان در این کتاب آمده این است که اکثر آنان عنایت تمام به مسئله آموزش داشته‌اند و نیز اکثر آنان از زمان ماتیو آرنولد در برابر فرهنگ آمریکایی احساس خطر کرده‌اند و به صراحة جامعه را از آمریکایی شدن بر حذر داشته‌اند.

در اینجا لازم است از آقایان مرتضی شفیعی شکیب و یوسفعلی اباذری که سبب‌ساز ترجمه این کتاب بودند و آقای محمد اسکندری که زحمت نظارت بر نمونه دوم را بر عهده گرفتند و برخی لغتش‌ها را متذکر شدند و نیز آقای شاپور اعتماد که دو کتاب ارزنده زیر را —که اولی مجموعه مصاحبه‌هایی است با ریموند ویلیامز و دیگری واژه‌نامه توصیفی معروف و ارزشمند او— در اختیارم نهادند، صمیمانه سپاسگزاری کنم.

ضباء موحد

1. Raymond Williams, *Politics & Letters*, London, 1979.

2. Raymond Williams. *Keywords. A Vocabulary of Culture and Society*. Fontana, 1976.

## مقدمه

موضوع این کتاب بررسی مفهوم فرهنگ است، فرهنگ به معنایی که روشنفکران اهل ادب انگلیس از نیمه قرن نوزدهم تاکنون به کار برده‌اند. این مفهوم مرکز توجه آن سنتی در نقد اجتماعی است که تخیل هنری را نیروی اخلاقی و مکانیسم بنیادی تغییر اجتماع می‌داند. در نوشه‌های تعدادی از روشنفکران انگلیس سابقه این سنت به حدود ۱۲۵ سال پیش می‌رسد. چگونگی انتخاب روشنفکران در این کتاب بدین شرح است. ماتیو آرنولد، فرانک ریموند لیوس و ریموند ویلیامز سه چهره اصلی هستند که نقد اخلاقی و بصیرت اجتماعی مربوط به مفهوم فرهنگ را با وضوح تمام بیان می‌کنند. نویسنده‌گان دیگر دو گروه‌اند: گروهی که با آثار خود نشان می‌دهند چگونه مفهوم فرهنگ به روش‌های گوناگون به کار برده شده و در طول سالیان تغییر کرده است، و گروهی که از حوزه‌های تخصصی گوناگون انتخاب شده‌اند. گروه اخیر اگرچه با سنت ادبی پیوند مستقیم ندارند همان توجه گروه اول را بدان نشان داده‌اند. افراد کم‌اهمیت را از آن رو انتخاب کرده‌ایم تا محل افراد پراهمیت را در متن اجتماعی سایر روشنفکران تعیین کنیم و افزون بر این، با وسیع‌تر کردن دامنه بررسی، محدودیت‌های ایدئولوژیکی و سیاسی سنت ادبی مربوط به مفهوم فرهنگ

را مشخص کنیم. گذشته از این ملاحظات آکادمیک، برای خواننده روشن است که این انتخاب خاسته از علاوه‌های مشخصی نیز هست. در انتخاب از زمینه‌ای چنین وسیع این امری اجتناب‌ناپذیر است.

علاقة مستمر خود بدین مطالعه را مدیون ریموند ویلیامز می‌دانم. مطالعات ویلیامز در زمینه فرهنگی، یعنی کاوشهای نظری و عینی در مورد استنباط روش‌فکران اهل ادب از فرهنگ، مطالعاتی بنیادی است. این مطالعات همان تعهد و استمراری را در نقد جامعه داشته است که سنت ادبی. برای اینکه به‌وضوح دین خود (و به‌طور کلی دین مطالعات فرهنگی) را به ریموند ویلیامز نشان داده باشم مطالب این کتاب را به سبک کتاب فرهنگ و جامعه<sup>۱۹۶۸</sup> ویلیامز مرتب و عرضه کرده‌ام. در ضمن با این کار امکان آن را یافته‌ام که تفاوت رهیافت خود را با رهیافت ریموند ویلیامز روشن کنم.

## درآمد: روشنفکران و اندیشه‌های آنان

مفهوم فرهنگ، تاریخی پیچیده و ابهامی رغبت‌انگیز دارد. روشنفکران در زمینه‌های گوناگون تلاش کرده‌اند معناهای چندگانه مندرج در این کلمه را از هم متمایز کنند و مفهوم بی‌ابهامی از فرهنگ به دست دهنده که یا اختلاف میان معناهای موجود را از میان بردارد یا به جای آن‌ها تعریف تازه‌ای از این کلمه بنشاند. اما هنوز راه حل رضایت‌بخشی پیدا نشده است.

روشنفکران علوم اجتماعی قرن بیستم بخصوص توجه فراوان بدین امر داشته‌اند زیرا فرهنگ برای آنان ابزار مهم تحلیل بوده است. اما در قرن نوزدهم مفهوم فرهنگ عمده‌تاً قلمرو روشنفکران اهل ادب بود. آنان این کلمه را به عنوان خصیصه اصلی سنت مهمی به کار می‌بردند که معارض و نقاد بود، سنتی در تفکر اجتماعی که در انگلیس ادبیان مسئول آن شناخته می‌شدند و مفهوم فرهنگ بیان‌کننده اضطراب آنان در برابر مسائل جاری جامعه بود و در عین حال توجه آنان را به یافتن نظرگاه مثبتی برای نگرش به جامعه معطوف می‌کرد. آموزش، بخش بنیادی بصیرت اجتماعی آنان و فراهم‌کننده وسیله و جنبه‌ای از کیفیت زندگی بود که جامعه انبوه یا جامعه صنعتی مدرن آن را تهدید می‌کرد.

طرح نقادانه‌ای که زیربنای مفهوم فرهنگ در قرن نوزدهم بود همچنان

مبنای تحلیل‌های اجتماعی تعدادی از روشنفکران قرن بیستم گردید. بیشتر این نویسندها مفهوم فرهنگ را اساس نظریات خود در باب جامعه قرار دادند. اما در متمرکز کردن تفکر انتقادی و فراهم آوردن مبنای برای بصیرت اجتماعی خود نتوانستند مفهوم فرهنگ را در شکل اصلی آن حفظ کنند. آنان در احیای ضربه اساسی این مفهوم به مفهوم‌های دیگری کشیده شدند و اغلب از این کلمه تعریف به کلی متفاوتی کردند.

ما در اینجا، تاریخ این استنباط از فرهنگ را برای دوره‌ای حدود صد سال بررسی می‌کنیم و توجه ما عمدتاً معطوف به اشتغال روشنفکران اهل ادب انگلیس به این مفهوم خواهد بود. در این بررسی کوشش نخواهیم کرد که تعریفی از فرهنگ به دست دهیم که مورد قبول همه و حائز همه شرایط لازم باشد یا حتی حائز شرایطی باشد که خود این روشنفکران بدان معتقدند، توجه ما متمرکز بر این سؤال است که گروه خاصی از روشنفکران مفهوم فرهنگ را چگونه به کار گرفتند و زمینه ایدئولوژیکی تکوین این مفهوم چه بود. منظور ما ارائه تاریخ مفهوم فرهنگ به معنای نشان دادن خط سیر و گسترش‌های خاص آن نیست، بلکه ترسیم نقشه ناحیه و تحلیل حدود و جوانبه است که روشنفکران پیمودند.

## مفهوم فرهنگ

به نظر ریموند ولیامز مفهومی از فرهنگ که روشنفکران اهل ادب در قرن نوزدهم به کار گرفتند ریشه در قرن هجدهم دارد<sup>(۱)</sup>. اما این ماتیو آرنولد بود که آن را در اواسط دوره ویکتوریا به روشنترین و مؤثرترین شکل بیان کرد. آرنولد به‌عمد این اصطلاح را به عنوان اصطلاح اصلی در بیان اندیشه‌های خود در مسائل جامعه به کار برد در صورتی که اسلاف او، مثلاً کالریج، برای این اصطلاح چنین منزلتی قائل نبودند. این نویسندها

به جای «فرهنگ» اصطلاحاتی مانند «پرورش» به کار می‌بردند. آرنولد در مقاله «فرهنگ و آنارشی» فرهنگ را چنین تعریف کرد<sup>(۲)</sup>:

جستجوی کمال مطلق، به یاری فراگرفتن بهترین اندیشه‌ها و گفته‌ها در باب مطالبی که بیشترین ارتباط را با ما دارد...

در این تعریف تعهد به مجموعه‌ای از ارزش‌ها به وضوح دیده می‌شود. این تعریف تمایز اساسی میان این عفهوم از فرهنگ و مفهومی را که مردم‌شناسان و جامعه‌شناسان قرن بیستم از آن دارند نشان می‌دهد. در مفهوم اخیر تکیه بر نسبی بودن و بی‌طرفی در ارزشگذاری است و مباحث آن درباره «فرهنگ‌ها» است نه فرهنگی خاص. بومن (Bauman) توجه ما را به این جنبه تمایزدهنده که آن را «مفهوم سلسله‌مراتبی فرهنگ» می‌نامد، بدین‌گونه جلب می‌کند<sup>(۳)</sup>:

اگر اصطلاح «فرهنگ‌ها» را به معنای سلسله‌مراتبی آن در نظر گیریم نباید برای آن علامت جمع به کار برد. این مفهوم اگر به عنوان مفهوم منحصر به فرد فرهنگ به کار رود، معنایه، خواهد داشت؛ انسان طبیعتی دارد آرمانی و فرهنگ یعنی تلاش آگاه و سخت و طولانی در تحقق این آرمان برای هماهنگ کردن جریان واقعی زندگی با بالاترین امکان استعداد آدمی.

فرهنگ بدین معنی و بدان‌گونه که روشنفکران اهل ادب انگلیس آن را توصیف کرده‌اند، آرمان او مانیسم رنسانس را تداعی می‌کند. این مفهوم جانشین آن عقیده بدوى رُمانتیک است که مدعی بود انسان باید به حالت طبیعی با این عقیده رجعت کند که امتیاز بارز او آن است که به فکر غایتی آرمانی برای خود باشد.

بیت (Bate) در نوشتۀ خود در باب کلاسیسیسم و رمانتیسم مدعی بود که آرمان کلاسیک کمال مستلزم این است که انسان در صدد تحقیق طبیعت

عقلانی و اخلاقی خود باشد. بیت معتقد بود که هنر اصل اساسی برای انسان است زیرا غایت هنر کشف و تثبیت این آرمان است<sup>(۴)</sup>. مفهوم فرهنگ با تکیه‌ای که بر غایتی آرمانی و فراتر از فرد خاص می‌کند تأثیر این تصور کلاسیک از هنر را نشان می‌دهد. و افزون بر این، تعدادی از اصول دیگر او مانیسم کلاسیک را هم بیان می‌کند. برای مثال، بیت ثابت می‌کند که او مانیسم از افلاطون گرفته تارنسانس علم به «امر نیک» را مساوی با انجام دادن آن می‌داند. همین باور در گفته آرنولد که کمال یعنی «فراغرفتن بهترین اندیشه‌ها و گفته‌ها» مندرج است. آرنولد درباره عمل اجتماعی و فرهنگی متکی بر این فرض بود که انسان فرهنگی بهترین یا شریفترین انسان است. به همین ترتیب این ادعا که هنر نیکو انسان را متعالی می‌کند مستلزم رابطه اساسی میان علم و عمل است. استناد آرنولد به «بهترین گفته‌ها و اندیشه‌ها» مثال دیگری از تأثیر او مانیسم کلاسیک براین مفهوم از فرهنگ است. روشنفکران اهل ادب انگلیس همیشه بدین مفهوم از فرهنگ نظر دارند، مفهومی که به گفته بیت چند قرن پیش از طریق او مانیست‌های رنسانس رواج یافت. اینان مدعی بودند که<sup>(۵)</sup>:

تشخیص عقلاتی خیر مطلق و آرمانی ذوق و اخلاق با بررسی سلیقه‌ها و اعمال بهترین مردمان همه قرون و اعصار، بخصوص مردمان دوران کلاسیک، آسان می‌شود و سندیت پیدامی کند.

این تأثیرات کلاسیک، تمایلات رمانیک‌ها را درباره مفهوم فرهنگ نادیده نمی‌گیرد. عقاید رمانیکی چون نبوغ و خلاقیت که به هنرمند یا روشنفکر بصیرت متعالی درباره جهان نسبت می‌دهد اساس این مفهوم از فرهنگ است. ریموند ویلیامز بر سنت رمانیک شاعران انگلیس در قرن هجدهم و نوزدهم به عنوان میراث عقلی این مفهوم تأکید می‌ورزد. شاعرانی چون

شلی و وردزورث در شعر و نوشه‌های خود در باب هنر از قدرت‌های برتر هنرمندان و اهمیت اجتماعی هنر سخن گفته‌اند. اما ویلیامز به این نکته نیز توجه می‌کند که ایده فرهنگ مبتنی بر ادعاهای سنتی معینی در باب هنر است و پیشنهاد می‌کند که رمانتیسیسم و کلاسیسیسم را در این بحث «دو وجه از ادعای واحد» بدانیم یعنی دو جنبه از نظریه‌های ایده‌آلیستی درباره هنر<sup>(۶)</sup>.

قابل این دو تمایل در مفهوم فرهنگ سابقه این بحث را به دست می‌دهد. ایده فرهنگ، در تأیید نقش اجتماعی هنرمند یا روشنفکر، پرداختن به فرد را که در قرن نوزدهم اهمیت یافت طرد می‌کند تامیان ادعاهای افراد و خواسته‌های جامعه تعادلی برقرار شود. فردگرایی در شکل آزادگذاری فرد و در شکل فلسفه مقبول آن زمان که فرد را به خودیاری دعوت می‌کرد، به دلیل نفی کردن خواسته‌های اجتماع، محکوم کرد.

در عقاید رمانتیک هنر اغلب خبری از شعور اجتماعی نیست. رمانتیسیسم به علت اینکه هنرمند را نوع متمایزی از انسان‌ها فرض می‌کند تمایلی ذاتی به پرداختن به فرد دارد. در اوایل این قرن این شکل منفی رمانتیسیسم بر محافل هنری سیطره داشت. هنرمندان خود را از جامعه جدا می‌دانستند و هرگونه تعهد اجتماعی را طرد می‌کردند و ملاحظات اخلاقی و ارزش‌های انسانی را که با مفهوم فرهنگ تداعی می‌شود، نادیده می‌گرفتند.

ماتیو آرنولد از اینکه مفهوم فرهنگ مستلزم فرد و اندیشه اجتماعی است سرشخтанه دفاع می‌کرد. به عقیده آرنولد کیفیت زندگی در جامعه صنعتی مدرن تنها با تأیید مجدد وحدت فرد و جامعه بهبود خواهد یافت و این وحدت هنگامی تحقق می‌یابد که افراد به دنبال آرمانی بروند که آنان را فراتر از فردیت صرف قرار دهد. بدین‌گونه دو جنبه فرهنگ در اندیشه آرنولد با هم پیوندی نزدیک می‌یابند. به عقیده آرنولد فرهنگ، تنها پادزهر

سوم جامعهٔ صنعتی است و نیرویی است که ارزش‌های انسانی را حفظ می‌کند و تعالیٰ می‌بخشد.

مفهوم فرهنگ که مرکز توجه نقد اجتماعی روشنفکران اهل ادب بود از عادت مسلط بر روشنفکری انگلیس به انحصار گوناگون رخت بربست. اما اطلاع از رشد این مفهوم نیاز به آن دارد که بدanim دشواری‌های آن تا چه اندازه به همان عادت مربوط می‌شود. ردیابی محدودیت‌های سیاسی و ایدئولوژیکی این مفهوم ماهیت ارتباط آن را با عادات مسلط بر روشنفکری آن زمان روشن می‌کند. چنین پژوهشی منوط به درک نقش روشنفکران در جامعه یا به بیان دقیقتر، کردار روشنفکران است.

### کردار روشنفکران

دربارهٔ روشنفکران اغلب نوشه‌ها به سه موضوع مرتبط با هم می‌پردازن؛ تعریف روشنفکر؛ نقش روشنفکر در گذشته و حال و رابطه روشنفکر با جامعه. این پرسش‌ها حدود این نوشه‌ها را مشخص می‌کنند و جنبه‌های مهم توجه به روشنفکران و کردار آنان را آشکار می‌سازند. زیربنای این مباحث توجه اکثریت نویسنده‌گان به ترسیم تصویر مقبولی از «روشنفکر» است. این به همان اندازه در مورد تعریف لغت‌نامه‌ها صدق می‌کند که در مورد مفصلترین پژوهش‌ها دربارهٔ روشنفکران.

برای مثال لغت‌نامه A Modern Dictionary of Sociology روشنفکر را چنین تعریف می‌کند: «افرادی از جامعه که خود را وقف پروراندن اندیشه‌های اصیل می‌کنند و در کار خلاق عقلانی هستند»<sup>(۷)</sup>. این تعریف دلالت بر این می‌کند که روشنفکران گروه برگزیده‌ای از جامعه هستند که ماهیتی غیراجتماعی و غیرتاریخی دارند. بنابراین تعریف قلمرو این فعالیت مختص به افراد معینی است نه همه افراد جامعه. در ضمن پایگاه اجتماعی این گروه نیز

مشخص نشده است. ضعف مهم چنین تعریفی این است که به پدیده اجتماعی و تاریخی خاصی جنبه‌ای کلی و جهانی می‌دهد.

در بررسی‌های مفصل در باب روشنفکران به زمینه اجتماعی آنان توجه بیشتری می‌کنند اما این بررسی‌ها نیز تعریفی غیرتاریخی از آنان به دست می‌دهد. برای مثال بنسمن (Bensman) و لیلین فیلد (Lilien Field) می‌گویند روشنفکران هدفی سه‌جانبه و برگزیده دارند<sup>(۸)</sup>:

۱) تعریف کردن و برتری دادن به ارزش‌های آموزش و پرورش، ۲) انتقاد از جامعه به عنوان ابزار رسیدن بدان ارزش‌ها، ۳) دفاع از افرادی که واجد آن ارزش‌ها و در صدد تحقق ارزش‌های غایی هستند و حمله به افرادی که مانع تحقق آن ارزش‌ها هستند.

این تعریف، روشنفکران را از دیگر اعضای جامعه بر اساس اشتغال ذهنی آنان به «ارزش‌های غایی» متمایز می‌کند. نویسنده‌گان دیگر، به تمايز دیگری بر اساس اندیشه‌ورزی روشنفکران و انواع اندیشه‌هایی که بدان‌ها می‌پردازند، دست زده‌اند. گفته می‌شود که خصلت روشنفکران، اشتغال آنان به حوزه معنی‌ها و ارزش‌ها و فراهم آوردن اندیشه‌های انتزاعی است نه اندیشه‌های ملموس و انضمامی، و موضوع‌هایی که بیشتر بدان می‌پردازند عبارتند از ماهیت جهان، قوانین حاکم بر جامعه و روش‌های تشکیل جامعه.

در این حوزه نتل (Nettl) یکی از پالوده‌ترین تعریف‌ها را به دست می‌دهد. نتل مدعی است که تعریف روشنفکر باید تنها با توجه به اندیشه‌ها آغاز شود و اگر مرکز توجه خود را نقش روشنفکر در نهادهای جامعه قرار دهیم این بحث آغاز هم نمی‌شود. نتل به دنبال اثبات این است که مفهوم روشنفکر باید از درون به بیرون تعریف شود، از انواع معینی از اندیشه‌ها

آغاز کنیم و به سمت بیان دقیق آن‌ها برویم. وقتی ماهیت روشنفکر را مشخص کردیم آنگاه می‌توانیم به پرسش‌هایی درباره وابستگی روشنفکران به نهادهای اجتماعی و غیره پردازیم. پیشنهاد نتل این است که اندیشه‌ها را به دو دسته کنیم. دسته اول مربوط به ثنویت اساسی یعنی رابطه میان ایده‌های نو و ایده‌های موجود در دانش بشری است. نتل دو حد این تقسیم‌بندی را کیفیت و دامنه می‌نامد و این دو را چنین تعریف می‌کند<sup>(۹)</sup>: در این بحث کیفیت یعنی قبول یا رد ساختار اصل‌ها و هنجارهای (یا ارزش‌ها و عرفیات) یک نظام فکری، ترتیب تازه‌ای در معانی و روابط اجزای نظام. اما دامنه یعنی وسیع‌تر کردن فلمندو بحث از طریق ابداع یک دانش یا دست‌کم کشف چیز تازه‌ای در دانش.

دسته دوم مربوط است به زمینه و ارتباط عقلانی مباحث یعنی علوم جزئی‌نگر و در مقابل آن علوم انسانی کلی‌نگر. در متن علوم جزئی‌نگر به ایده‌های مربوط به دامنه می‌پردازند و در علوم انسانی کلی‌نگر به ایده‌های مربوط به کیفیت.

نتل ثنویت دیگری را هم به ثنویت مذکور می‌افزاید. پیشنهاد او این است که علوم جزئی‌نگر متناسب با محیط دانشگاه‌اند. زیرا کشف چیزی تازه در سطح جزئیات مستلزم وجود تعدادی از خبرگان بامهارت است. این محیط فرمول‌بندی، آزمودن و اشاعه ایده‌های مربوط به دامنه را آسان و در عین حال به دلیل ملاحظات درونی و حرفة‌ای انتخاب مسائل را محدود می‌کند. روش فرمول‌بندی و قبول و اشاعه ایده‌های کیفی اغلب با نهضت‌های اجتماعی-سیاسی یعنی «ساختارهای مخالفت» تناسب دارد. بر این اساس نتل می‌گوید<sup>(۱۰)</sup>:

روشنفکری را می‌توان از سه بعد تعریف کرد: ۱) حرفة‌ای که اعتبار فرهنگی دارد، ۲) نقشی که اجتماعی-سیاسی است، ۳) وجودانی که با کلیات مرتبط است.

نتل بر اهمیت نوعی از ساختار اجتماعی که روشنفکر اندیشه‌های خود را در آن می‌پروراند، تأکید می‌کند، تأکیدی که در بسیاری از تحلیل‌هایی که از روشنفکر می‌کنند، دیده می‌شود. نتل می‌گوید محیط‌های دانشگاهی تلاش روشنفکران را با حذف جنبه کلی اندیشه‌هاشان بی‌رقم می‌کند. در اینجا اندیشه‌ها جزئی می‌شوند تا متناسب با عقاید حاکم بر فنون و معارف شوند.

به همین ترتیب بنسمن و لیلین فیلد خط فاصلی میان نگرش روشنفکری و نگرش دانشگاهی می‌کشند. نگرش دانشگاهی محدود و فنی و در قید روش‌شناسی و شگردهاست و کاری به ارزش‌های بنیادی مسائل طرح شده ندارد. از طرف دیگر نگرش روشنفکری تخصص جزئی راخوار می‌شمرد، موضع انتقادی دارد و متعهد به ارزش‌هاست (در صورتی که نگرش دانشگاهی نسبت به ارزش‌ها موضعی خنثی دارد). بنسمن و لیلین فیلد شرایط و بافت‌های اجتماعی مختلفی را مناسب روشنفکران می‌دانند و برخلاف نتل که مصرانه تنها یک نوع محیط را مناسب روشنفکر می‌داند اینان بر آن‌اند که محیط‌های متعدد و فراوانی می‌تواند مناسب روشنفکر باشد به شرطی که روشنفکر از بافت اجتماعی خود نوعی فاصله گیرد.

اینان منکر دشواری حفظ این فاصله در برابر اغواگری مؤسساتی که آنان را استخدام می‌کنند نیستند اما نسبت به موقعیت روشنفکران برای کار در لاقل شش زمینه خوبی‌هاین هستند: رسانه‌های عمومی، تفریحات سالم، مدیریت، پژوهش، شغل‌های مشاوره‌ای و آموزش. بنسمن و لیلین فیلد معتقد‌نند که مشکل اساسی در شرکت روشنفکران در این زمینه‌های متعدد این است که روشنفکران با توجه به گذشته خود در موقعیت دشواری قرار می‌گیرند. این دو چنین استدلال می‌کنند که<sup>(۱۱)</sup>:

موقعیت سنتی روشنفکران، که جامعه آنان را طرد می‌کرد، این نتیجه را داد که روشنفکران هم در مقابل، جامعه را طرد کنند. اکنون که جامعه، روشنفکران را

پذیرفته این پژیرش، پشتیبانی مهم اجتماعی از نگرش روشنفکرانه را سست کرده است.

اهمیت مطرود جامعه شدن برای نگرش انتقادی روشنفکران در بسیاری از مباحث روشنفکری نقش اساسی دارد. در گفته نتل که ساختارهای مخالفت، زمینه‌ای ضروری برای روشنفکران است همین نکته نهفته است. مانهایم هم استدلال می‌کند که وضع بیگانه روشنفکر مدرن در رهیافت انتقادی و کلی‌گرای او نقش اساسی دارد.<sup>(۱۲)</sup>

شیلز (Shils) در ادعای خود که روشنفکران در جامعه نیاز به خودمختاری دارند موضع ملايمتری اتخاذ می‌کند. شیلز معتقد است که روشنفکران «ذاتاً» کسانی هستند مجدوب ارزش‌های غایی و با نیازی درونی برای فراتر رفتن از سطح تجربیات ملموس بی‌واسطه<sup>(۱۳)</sup>. این جستجو به آنان امکان می‌دهد که در برابر تأثیر توقعات بیرونی بر اندیشه‌های خود مقاومت کنند و در همان حال هدفی را دنبال کنند که در نقش آنان به عنوان روشنفکران جامعه اهمیت اساسی دارد. روشنفکران از طریق مصدقها و نمونه‌ها و توجه به معیارها مرجعیت و مراجع را مشروعیت می‌بخشند. این یکی از وظیفه‌های اساسی آنان در جامعه است. شیلز موقعیت روشنفکران را گرفتار آمدن در تعارض میان نقش اجتماعی و تعهد به «والاترین ارزش‌ها» و « المقدسات»، می‌داند<sup>(۱۴)</sup>.

هرکدام از این نویسنده‌گان در کار مشخص کردن نقش خاصی برای روشنفکران در جامعه است و هرکدام این خصوصیت را بر حسب بینشی متعالی و رهیافتی معین به اندیشه‌ها تعریف می‌کند. این ادعاهای اغواکننده‌اند زیرا کسانی این ادعاهای را کرده‌اند که خود روشنفکرند و در وهله اول ادعاهای متوجه مخاطبانی است که به ندای آنان پاسخ خواهند داد و مآلًا مجدوب

ادعاهای آنان خواهند شد. اما اگر حرف‌های آنان را بپذیریم باید توهمنات آنان را هم درباره نقش خودشان در جامعه بپذیریم و بعضی فرض‌های اساسی کار آنان را محمل تردید بدانیم.

هریک از این نویسنده‌گان بیش از هر چیز بر این فرض تکیه می‌کند که بعضی افراد می‌توانند اندیشه خود را از تأثیر اجتماع دور نگه دارند. اینان عموماً می‌پذیرند که هر جامعه با نوع مسلطی از اندیشه‌ها مشخص می‌شود اما توانایی آشکار روشنفکران در فرار از همین اندیشه‌های است که به آنان اهمیت اجتماعی بیشتری می‌دهد. ثانیاً برای روشنفکر منزلتی تاریخی قایلند و فرض این است که اصطلاح «روشنفکر» تنها به گروه خاصی از مردم، در گذشته و حال، می‌تواند اطلاق شود. ثالثاً در جامعه به سلسله مراتبی از اهداف و وظایف معتقدند و صرف تعلق به قلمرو فعالیت روشنفکرانه را اساساً دارای ماهیتی متفاوت از انواع دیگر کارها می‌دانند و از آنجا که این کار به اندیشه‌ها، و امور ذهنی مربوط می‌شود از دیگر کارها متمایز است.

پی‌یر بوردیو (Pierre Bourdieu) از نویسنده‌گانی است که بر این فرض‌ها در باب روشنفکران تکیه نمی‌کند. بوردیو در تمام مباحث خود در باب هنرمندان و روشنفکران به دنبال روشن کردن مبانی این‌گونه فرض‌های است. بوردیو می‌گوید کار روشنفکران را باید در متن جامعه و زمان آنان بررسی کرد زیرا مهم است که بدانیم چگونه روشنفکر می‌اندیشد و البته این جامعه است که معین می‌کند روشنفکر درباره چه چیزهایی باید بیندیشد. به نظر بوردیو اثر روشنفکرانه (یا هنری) اساس کار را ناگفته می‌گذارد و مبانی خود را یعنی «اصول و مفروضاتی را که مسلم فرض می‌کند» به دست نمی‌دهد. این اصول و مفروضات که زیربنای ساختارهای فکر است همان چیزی است که روشنفکر آن را «ناخودآگاهی فرهنگی» جامعه می‌نامد<sup>(۱۵)</sup>.

بوردیو دو جنبه از اتکای روشنفکر و هنرمند به ناخودآگاهی فرهنگی را مشخص می‌کند. در درجه اول صرف کاربرد زبان نشانه آن است که آنان در جریان ناخودآگاه فرهنگ زمان خود قرار گرفته‌اند. زیرا در این روند اجتماعی شدن همه افراد می‌آموزند که چگونه مفاهیم و مقولات مندرج در زبان را به کار بزنند. همچنین شیوه‌های آشکارتر اندیشیدن با آن زبان را می‌آموزند، شیوه‌ایی که زبان تداعی می‌کند و معمولاً اغلب همراه با عبارت‌های متداول و جمله‌های معروف و صنایع بدیعی است. بوردیو بر آن است که روشنفکر تنها در محدوده هنجارها و مفروضات جامعه خود می‌تواند بیندیشد. ثانیاً معنی و حقیقت یک اثر هنری یا روشنفکرانه متکی بر رابطه آن با ناخودآگاهی فرهنگی است. روشنفکر باید بتواند به جمع مخاطبان خود، هر اندازه هم که کوچک باشد، معنای اثر خود را منتقل کند. نتیجه آنکه روشنفکر به ناچار اندیشه‌های خود را در چهارچوب فکری جامعه خود بیان می‌کند، این چهارچوبی است که حتی افراد پیشرو در خلق ارزش‌ها و معانی غریب خود باید بر آن تکیه کنند.

بوردیو بخصوص به رابطه میان هنرمندان و مردم حساس است. بوردیو مفهومی را معرفی می‌کند به نام «قلمر و روشنفکران»، این قلمرو شامل این گروه‌هاست: «هنرمندان، منتقدان و واسطه‌های میان هنرمندان و مردم یعنی ناشران و کسانی که در کار خرید و فروش آثار هنری هستند و نیز روزنامه‌نگاران که وظیفه آنان معرفی آثار هنری به مردم است»<sup>(۱۶)</sup>. «قلمر و روشنفکران» نه تنها معنای عام اثر هنری یا روشنفکرانه را معلوم می‌کند بلکه مشروعیت آن را به عنوان حوزه‌ای از فعالیت‌های نشان می‌دهد. بوردیو راه‌هایی را که به زمینه‌های مختلف هنری منزلت و مشروعیت می‌دهند با هم مقایسه می‌کند<sup>(۱۷)</sup>.

ساختار قلمرو روشنفکران نسبتی درونی با یکی از بنیادی ترین ساختارهای قلمرو فرهنگی یعنی آثار فرهنگی دارد. آثار فرهنگی بسته به درجه مشروعيت آن‌ها سلسله‌مراتبی دارند. می‌توان مشاهده کرد که در یک جامعه و در زمان معینی همه آثار فرهنگی – اجراهای تئاتری، نمایش‌های ورزشی، آوازخوانی، شعر یا موسیقی مجلسی، اپرta یا اپرا – ارزش و حرمت یکسانی ندارند و اقتضای آن را هم نمی‌کنند. به عبارت دیگر نظام‌های گوناگون بیان از تئاتر گرفته تا تلویزیون بر مبنای سلسله‌مراتبی مستقل از عقاید شخصی مرتب شده‌اند. این سلسله‌مراتب، مشروعيت فرهنگی و مدارج آن را تعریف می‌کند.

با رشد اقتصاد بازار، بوردیو بر «خودمختاری نسبی قلمرو روشنفکران» اصرار می‌ورزد. روشنفکران و هنرمندان خلاق از نظر اقتصادی و اجتماعی خود را از حمایت اشراف و کلیسا آزاد کردند. گسترش «بازار ادبی و هنری» گسترش قلمرو روشنفکران را، مستقل از نفوذ مستقیم خارجی و به اقتضای منطق ساختاری این قلمرو، ممکن ساخت. آثار فرهنگی برای کسب مشروعيت در داخل این قلمرو به رقابت پرداختند نه اینکه دنبال حمایت عامل مشروعيت‌بخشنده خارجی بروند. بوردیو معتقد است که این شرایط مبنای تعریف دوباره‌ای از روشنفکر گردید. روشنفکر یعنی انسان مستقل و بی‌اعتنای هر چیز مگر آنچه ذاتی برنامه خلاق اوست<sup>(۱۸)</sup>.

از تحلیل بوردیو معلوم می‌شود که آنچه نویسنده‌گانی چون نتل و شیلز درباره روشنفکر گفته‌اند بخشی است از برنامه دنباله‌دار تعریف تازه‌ای از روشنفکر. بوردیو بهوضوح می‌گوید که این برنامه را نباید ایدئولوژی‌ای دانست که یک گروه برای مقابله با تهدید جریان‌های خاصی در جامعه صنعتی مدرن پیش کشیده‌اند. بوردیو به مباحثت ریموند ویلیامز درباره تکوین عقایدی در مورد حقیقت متعالی‌تر هنر و نابغة خودبستنده در قرن

نوزدهم و طرح همزمان این مفاهیم با تغییرات اجتماعی اشاره می‌کند. توضیح ویلیامز از این مسائل مبتنی است بر توهم خود بازیگران این معركه نه توضیح منشأ آن توهم. بوردیو می‌خواهد ایدئولوژی خودمختاری روشنفکرانه و آزادی خلاق را در حمایت قلمرو روشنفکران از این موضع و خودمختاری نسبی آن جستجو کند. دریافت بوردیو از قلمرو روشنفکری مسائلی چون خودمختاری روشنفکران، نقش ضد اجتماعی روشنفکران و ماهیت برتر آثار روشنفکران را از لحاظ تاریخی مشخص می‌کند.

به همین ترتیب گرامشی (Gramsci) از روشنفکران، تحلیلی تاریخی به دست داده است. گرامشی تأکید می‌کرد که روشنفکران را به عنوان گروهی اجتماعی نباید بر حسب ماهیت کاری که می‌کنند تعریف کرد، همچنانکه کارگران یدی رانمی توان بر حسب کارشان تعریف کرد. همه مردم بخرد یا فیلسوف اند بدین معنی که همه فکر می‌کنند یا خرد خود را به کار می‌برند. در عوض اگر بخواهیم از گروه روشنفکران سخن بگوییم آن وقت باید به روابطی اجتماعی که کار آنان در آن روابط شکل می‌گیرد اشاره کنیم، همین طور در مورد دستمزدبگیران یا کارگران. گرامشی از روشنفکران به عنوان شاغلانی که وظیفه خاصی در اجتماع دارند یاد می‌کند. این مقوله نتیجه افزایش تقسیم کار و طبقه‌بندی انواع کارها به تخصص‌های دقیق است.

گرامشی دو گونه روشنفکر را از هم جدا می‌کند: ارگانیک و سنتی. روشنفکران ارگانیک زایدۀ رشد طبقه اجتماعی خاصی هستند که «نه تنها از نظر اقتصادی بلکه در زمینه‌های سیاسی و اجتماعی» هم «یکپارچگی و اشعار به وظیفه خود» پیدا کرده‌اند<sup>(۱۹)</sup>.

روشنفکران سنتی آن گروهی از افراد هستند که از نظر تاریخی به ساختار اقتصادی قبلی تعلق دارند. گرامشی روحانیون را بهترین نمونه این

مفهومه می‌داند و البته به گروههای دیگری هم مانند محققان، دانشمندان، فیلسوفانی که کشیش نیستند، هنرمندان و ادبیان اشاره می‌کند. روش‌فکرانی که خود را گروه خاصی می‌دانند برخاسته از گروه اخیرند. به عقیده گرامشی روش‌فکران سنتی «تداوم بی و قله تاریخی و صلاحیت خود را در وحدت ارواح خود یافته‌اند»، وحدتی که باعث می‌شود خود را «خودمختار و مستقل از گروه مسلط در اجتماع» تصور کنند.<sup>(۲۰)</sup>

اگرچه تمایزی که گرامشی میان روش‌فکران سنتی و ارگانیک می‌نهد تمایز بسیار مفیدی است، تحلیل او از ارزیابی‌ای که روش‌فکران سنتی از خود می‌کنند همان عیبی را دارد که تحلیل ویلیامز از ایدئولوژی روش‌فکران اهل ادب. گرامشی این روش‌فکران را بر اساس توهمات آنان در مورد خودبستگی خلاق به رسمیت می‌شناسد. حسن تداوم تاریخی و صلاحیت‌های خاص، بخشی اساسی از ایدئولوژی روش‌فکران است اما مبنای توضیح آن نیست. روش‌فکران سنتی، وابسته به شکل اجتماعی پیشین‌اند. اما اینکه این سابقه را چگونه تجربه می‌کنند مسئله‌ای است که مربوط به ایدئولوژی می‌شود.

پس از این، گرامشی از روش‌فکران توصیفی بر حسب تکوین تاریخی آنان به دست می‌دهد. گرامشی روش‌فکران را مرتبط با طبقه یا گروهی اجتماعی می‌داند اما پیچیده‌ترین رابطه از نظر ترکیب، رابطه گروه مسلط و روش‌فکران است. از نظر گرامشی مسئله اساسی این رابطه، توفیق طبقه اجتماعی مسلط در جذب این روش‌فکران سنتی است.<sup>(۲۱)</sup>

یکی از مهمترین خصلت‌های گروهی که می‌خواهد تسلط پیداکند تلاش آن گروه در جذب روش‌فکران سنتی و تسلط ایدئولوژیکی بر آنان است و هرچه آن گروه همزمان، روش‌فکران ارگانیک خود را گسترده‌تر کند این سلطه و جذب سریعتر و مؤثرتر صورت می‌گیرد.

گرامشی ترکیب این فرایند را در طرح‌های مختصری که از تحول روشنفکران ایتالیا، فرانسه، انگلیس، آلمان و آمریکا به دست داده معلوم کرده و نشان داده است که در آمریکا سطح اشاعه تمدن در میان سفیدپوستان به غیبت چشمگیر روشنفکران سنتی در امور انجامید.

نوشته‌های گرامشی و بوردیو نشان می‌دهد که عقایدی را که روشنفکران درباره بصیرت متعالی و صلاحیت خاص خود دارند باید به عنوان بخشی از زبان ایدئولوژیک روشنفکران بررسی کرد. از تحلیل گرامشی چنین معلوم می‌شود که آنانی که از این عقاید در باب روشنفکران حمایت می‌کنند روشنفکرانی هستند که در ساختارهای قبلی جامعه ریشه دارند. از تحلیل بوردیو معلوم می‌شود که اینان روشنفکرانی هستند که برای خود بیشترین مشروعيت فرهنگی را قایل‌اند. اگر این دو تحلیل را کنار هم قرار دهیم رابطه میان گروه‌های مختلف روشنفکران و رابطه میان روشنفکران و طبقات اجتماعی مختلف معلوم می‌شود.

## روشنفکران انگلیس

روشنفکران اهل ادب که در فرهنگ، سنت اومانیسم را پاسداری می‌کردند، تعارضی در آرای روشنفکران انگلیس پدید آوردند. اینان از فردگرایی و کنشگرایی که مشخصه تفکر اجتماعی انگلیس بود پرهیز می‌کردند و به سنتی می‌پرداختند که به تحلیل اجتماعی نگرانی‌های انسانی توجه داشت آن هم در کشوری که در آن غیبت نظریه پردازی در باب ماهیت جامعه مشهود بود. بعضی نویسندهای در مورد این جنبه روشنفکران اهل ادب انگلیس اظهار نظر کرده‌اند. برای مثال، نوکز (Nokes) به این نکته توجه کرد که سنت غالب در تفکر اجتماعی انگلستان اصلاح‌طلبی (تغییرهای جزئی) است و به این دلیل هیچ مفهوم سیاسی و هیچ اندیشه مثبتی درباره اینکه

به دنبال چه جامعه‌ای باید بود شکل نمی‌گیرد. به عقیده نوکز بصیرت‌های سازنده‌ای که فراتر از پیشنهادهایی درباره حذف نابهنجاری‌ها و بی‌عدالتی‌های موجود باشد به عهده ادبیان گذاشته شده است<sup>(۲۲)</sup>.

اگرچه در مورد اصلاح طلبی تفکر انگلیسی اتفاق نظر است مشخصات اساسی آن بحث‌های فراوانی برانگیخته است. بخصوص پری اندرسون (Perry Anderson) با مقاله‌های «خاستگاه‌های بحران حاضر» (۱۹۴۶) و «اجزای فرهنگ ملی» عامل توجه بدین مسئله شناخته می‌شود. همچنین ادوارد تامپسون (E.P. Thompson) با مقاله «غایب اخلاق انگلیسی‌ها» (۱۹۶۵) بیشترین سهم را در این بحث دارد. تحلیل این مسئله روزبه‌روز ابعاد بیشتری پیدا می‌کند، ابعادی که در بررسی‌های مفصل درباره ساختار گروه قدرت در انگلیس قرن نوزدهم مندرج است.

اندرسون در مقاله «اجزای فرهنگ ملی»، ویژگی‌های اساسی تفکر اجتماعی در انگلیس را بر حسب «مرکز غایب» سنت فرهنگی تحلیل می‌کند<sup>(۲۳)</sup>.

بریتانیا را می‌توان به عنوان تنها کشور اروپایی تعریف کرد که هرگز نه جامعه‌شناسی کلاسیک تولید کردن مارکسیسم ملی، درنتیجه فرهنگ بریتانیا با «مرکز غایب» مشخص می‌شود. جامعه‌شناسی کلاسیک و مارکسیسم هر دو نظریه‌های جهانی جامعه بودند که به صورت نظام مفهومی کلیت‌بخشی مدون شده بودند.

اندرسون به وجود نیامدن نظریه‌ای کلی درباره جامعه را معلول پدید نیامدن نهضت انقلابی نیرومندی در طبقه کارگر و به نحو عامتر، معلول ساختار اجتماعی انگلیس می‌داند. جامعه انگلیس هرگز در مجموع در معرض تهدید طبقه کارگر یا جنبش‌های رادیکال قرار نگرفت. همه گروه‌های خواهان تغییر مانند چارتیست‌ها (Chartists: نهضت کارگران

قرن نوزدهم)، اوئیت‌ها (Owenites: پیروان رابت اون، سوسيالیست انگلیسی) یا سوسيالیست‌هایی که دنبال مدینه فاضله بودند طبیعتی اصلاح طلب داشتند. درنتیجه طبقه‌های مسلط و روشنفکران وابسته به آن نه هرگز سعی کردند و نه تمایلی داشتند که نظریه‌ای درباب ساختار کلی جامعه به دست دهند. به نفع آنان بود که چنین مسئله‌ای طرح نشود تا از هرگونه بحث و از هرگونه مخالفت محتمل در مورد هژمونی آنان جلوگیری شود.

استدمن جونز (Stedman Jones) در مطالعه کوتاه خود درباب واکنش‌های گوناگون روشنفکران انگلیس در برابر طبقه کارگر این تحلیل را قوت بیشتری می‌بخشد. او نیز بر آن است که در تاریخ انگلیس تهدید انقلابی از جانب طبقه کارگر متصور نبود. در مراحل گوناگونی اضطرابی در برابر طبقه کارگر مشاهده می‌شد اما این طبقه تنها به عنوان «مسئله‌ای اجتماعی» مطرح بود و به همین دلیل تعداد روشنفکرانی که به سوسيالیسم کشیده شدند یا آن را تجربه کردند به نسبت اندک بودند. سه رهیافت اصلی به این «مسئله» عبارت بود از: ۱) تأیید مجدد و محکم ارزش‌های فردگرایی لیبرال؛ ۲) فابین‌ها (Fabians) که متقاضی دخالت بیشتر دولت در امور بودند؛<sup>۲۴</sup> ۳) واکنشی شبیه به مجموع دو موضع‌گیری دیگر. این موضع‌گیری‌ها شامل جنبه‌هایی از رفاه‌طلبی به شیوه لیبرالی بود. جونز روشنفکران انگلیسی را همان‌گونه وصف می‌کند که اندرسون. به عقیده جونز روشنفکران انگلیس برخلاف روشنفکران آلمان و ایتالیا به هیچ عنوان از سیاست پارلمانی جدا نیفتاده‌اند و نظریه اجتماعی آنان محدود به پیشنهادهایی مفصل و مشخص برای اصلاحات عملی بوده است<sup>(۲۵)</sup>.

تامپسون این مقایسه با کشورهای دیگر را محاکوم می‌کند و آن را نوعی «از آن طرف بام افتادن» می‌داند و با ارجاع به مقاله‌های اندرسون و نیرن

می‌گوید تحلیل آنان مبتنی بر الگویی نامعلوم از کشورهایی است که شیاهت نوعی آن‌ها با هم می‌تواند جنبه استثنایی بریتانیا را مورد سرزنش قرار دهد. تامپسون بر خاص بودن تجربه انگلیسی یا فرانسوی تأکید می‌کند و آن را شرط درک تاریخ روابط طبقه‌ها در این کشور می‌داند. شکست اندرسون و نیرن (Nairn) در فهم منحصر به فرد بودن این تجربه عمده‌تاً به این دلیل است که فرض می‌کنند علت پدید نیامدن انقلاب بورژوازی در انگلیس این بوده که موقعیت حساسی مانند موقعیت انقلاب فرانسه در ۱۷۸۹ هرگز در تاریخ انگلیس پیش نیامده است. تامپسون نشان می‌دهد که در این مورد محدودیت‌های الگوی تاریخی آنان، ناتوانی آنان را در تحلیل روابط تودرتوی طبقه حاکم انگلیس آشکار می‌کند.

تامپسون پیوندهای میان انواع مختلف انقلاب‌های بورژوازی در فرانسه و انگلیس و تفاوت رهیافت روشنفکران این دو کشور را نشان می‌دهد. به عقیده تامپسون «آشکاری مقابله و برخورد» در فرانسه، روشنفکران را به سمت «نظام‌سازی و سلسله‌مراتب روشنفکرانه» سوق داده بود اما در انگلیس به دلیل وجود نداشتن هیچ‌گونه مقابله مستقیم با حکومت، روشنفکران تشجیع نشدند که «تلاش‌های مدامی در جهت شکل‌بندی» یا «انتقاد منظم»<sup>(۲۵)</sup> به کار ببرند، اما تامپسون با تأکید بر شدت سنت مخالفت در انگلیس با نظر اندرسون و نیرن درباره روشنفکران انگلیس مخالفت می‌کند.

تامپسون، اندرسون و نیرن را متهم می‌کند که مسئله از دیاد مراکز محصور روشنفکری در قرن نوزدهم را نفهمیده‌اند و آنگاه طرق تشکیل این مراکز را بیرون از دانشگاه‌های قدیمی یا در درون حلقه‌هایی که خود آگاهانه در شهرهای بزرگ تشکیل شده بودند نشان می‌دهد. به نظر او

این مراکز، سنتی در مخالفت به وجود آوردن و اعیان و صنعتگران و دانشگاههای ادینبورو و گلاسکو و جوامع گوناگون در مراکز صنعتی سراسر انگلیس در این میراث انقلابی سهیم شدند.

این خلاصه در تحلیل اندرسون و نیرن نشان دهنده یک اشتغال ذهنی اساسی است. هر کدام برای خود تصویری از «روشنفکر واقعی» رسم می‌کند. این دو در نقادی از روشنفکران انگلیس و در مقایسه آنان با روشنفکران فرانسه و آلمان و در مفروضات ضمنی خود در باب ماهیت اهداف روشنفکر بر مفهومی آرمانی از روشنفکر تکیه کردند. تامپسون در تمام مقالات خود نمونه‌هایی از این نوع به دست می‌دهد که شامل محدودیت‌های جدی در فهمیدن رابطه میان روشنفکران و طبقه حاکم انگلیس است. ضعف اساسی تحلیل‌های این دواز روشنفکران، در تفسیر ایدئولوژی انگلیس براساس قصور روشنفکرانه نهفته است. به نظر تامپسون چنین رویکردی در بررسی وضعیت کارگری بریتانیا «به همان اندازه بی‌ارزش است که در بررسی روسیه در سال‌های ۱۹۲۴ تا ۱۹۵۴ هر خطایی را به مارکسیسم یا استالین منسوب کنیم»<sup>(۲۶)</sup>. اندرسون و نیرن در شناختن زمینه جامعه‌شناسی و سیاسی اندیشه‌ها شکست خورده‌اند.

در نوشهای اندرسون و نیرن درک درستی از هژمونی دیده نمی‌شود. رابرт گری (Robert Gray) در مقاله «هژمونی بورژوازی در بریتانیای زمان ویکتوریا» این مسئله را طرح می‌کند و در آن به بررسی دقیقی از ماهیت طبقه حاکم آن دوران می‌پردازد. گری از روشنفکران براساس نقش آنان در ساختن و پرداختن ایدئولوژی حاکم سخن می‌گوید «هر چند تأکید می‌کند که رابطه میان طبقه حاکم و روشنفکران به هیچ وجه ساده نیست»<sup>(۲۷)</sup>. گری، همانند تامپسون، مدعی است که بورژوازی صنعتی در انگلستان دوره ویکتوریا بخش هدایت‌کننده طبقه حاکم را تشکیل داده بود.

روشنفکرانی که بیشترین دخالت اساسی را در سازمانبندی رهبری داشتند «اعیان شهری» بودند که در بین «اعضای جوامع سیاسی و کمیسیون‌های سلطنتی، نویسنده‌گان و خوانندگان فصلنامه‌ها، سازمان‌دهندگان امور خیریه» دیده می‌شدند. گری سلسله‌مراتبی از روشنفکران را مشخص می‌کند که اعیان شهری در رأس آنان قرار گرفته بودند و ارتباط‌های گوناگونی میان این گروه و گروهی نه چندان وابسته به بخش غالب، وجود داشت.

گری، برخلاف ادعای اندرسون و جونز در مورد واکنش روشنفکران در برابر طبقه کارگر، به نارامی اجتماعی چشمگیری اشاره می‌کند. گری نشان می‌دهد که اعیان شهری نقش مهمی در «تبليغ ايدئولوژی مشترک کل طبقه حاکم» داشتند<sup>(۲۸)</sup>. نفوذ هژمونی طبقه حاکم پس از بحران اجتماعی سال‌های ۱۸۳۰ و ۱۸۴۰ از طريق تبلیغات مذهبی و گسترش نهادهای آموزشی تأمین می‌شد. اما هژمونی بورژوازی به راحتی هم به دست نیامد. گری تأکید می‌کند که برای فهمیدن روندهای هژمونی باید فراتر از کنترل اجتماعی صرف رفت و نیز دریافت که درباره هژمونی بورژوازی باید پیوسته مذاکره صورت می‌گرفت. بنابراین، این ادعا که هیچ تهدید مهمی از طرف طبقه کارگر صورت نمی‌گرفت به معنی این است که برای هژمونی بورژوازی در انگلیس استحکام بیش از حدی قابل شویم.

اندرسون و استدمن جونز بی‌حرکتی طبقه کارگر را نتیجه ماهیت جزئی نگر و اصلاح طلبی تفکر اجتماعی در انگلیس می‌دانستند. نویسنده‌گانی چون تامپسون و گری این توضیح را به کلی ناقص می‌دانند. از این مسئله هم که بگذریم، مسئله مربوط دیگری می‌ماند که نویسنده‌گان مختلفی طرح کرده‌اند و آن مسئله گستاخانه روشنفکران اهل ادب از خصایص روشنفکری غالب بود. مسئله فرهنگ به گونه‌ای که این گروه بیان کردند دو اشتغال ذهنی عمدۀ را نشان می‌دهد: ۱) نقد اخلاقی رسوم بنیادی در

جامعهٔ صنعتی مدرن؛ ۲) تلاش در ارائه بینشی مثبت از جامعه که در آن ارزش انسانی غلبه داشته باشد.

برادربری (Bradbury) می‌گوید اهل ادب سنت بارزی در تفکر اجتماعی انگلیس پدید آوردن. نویسنده‌گان انگلیس در قرن نوزدهم قادر بودند چنان نزدیک به مرکز قدرت فعالیت کنند که حس کنند می‌توانند جهت آن را تغییر دهن. نزدیکی ادبیان انگلیس به قدرت و مقام و تجمع و اطمینان نسبی آنان از ویژگی‌های انگلستان در قرن نوزدهم است<sup>(۲۹)</sup>. اما این توضیح کافی نیست زیرا نزدیکی به مراتب قدرت عموماً خاصیت مشترک ادبیان انگلیسی است.

به نظر نوکر سنت دیگری در نقد اجتماعی وجود دارد که روشنفکران اهل ادب با تأثیرپذیری فراوان از تفکر و بینش بازسازی اجتماعی اروپا بدان دست یافتند<sup>(۳۰)</sup>. این تأثیرپذیری آشکارا در قرن نوزدهم مشاهده می‌شود. کارلایل و کالریچ هردو در جانداختن علاقه به تفکر اروپایی در محافل ادبی سهم بسزایی دارند اما این علاقه به هیچ وجه بی‌سابقه نبود زیرا پیوند تبادل فرهنگی در طول قرن‌ها بسته شده بود. در انگلیس این پیوندهای نخستین به علت انقلاب فرانسه و توهم و ترس خاسته از آن سنت شده بود. کارلایل و کالریچ تجدید این علاقه بر مبنای استوارتر و در حوزه‌ای وسیع تر بود.

این پیوندها همان «روح جمعی» را پدید آورد که گرامشی از آن سخن می‌گفت. مسئله این نیست که روشنفکران دیگر چنین تماسی با روشنفکران اروپایی نداشتند، مسئله نحوه تجربه روشنفکران اهل ادب از این پیوند است. گرامشی درک روشنفکران سنتی را از تداوم فرهنگی «روح جمعی» نامید. در انگلستان قرن نوزدهم روشنفکران اهل ادب این علاقه مشترک به نویسنده‌گان اروپایی و اسلاف آنان را شکل دادند. این امر را شاعران

نیمة اول قرن نوزدهم (از جمله وردزورث در شعر پرلود) به بهترین شکلی بیان کرده‌اند. وردزورث ایمان نشاط‌بخشی را که حضور داشت چنین بیان می‌کند<sup>(۳۱)</sup>:

شاعران، همانند پامبران، در طرح شکوهمندی از حقیقت به یکدیگر پیوند یافته‌اند.

از توجه به مباحث وسیع اجتماعی و بینش اوامانیستی به جامعه چنین بررسی آید که روشنفکران اهل ادب انگلیس شبیه روشنفکران سنتی گرامشی هستند و آنان را می‌توان نقطه مقابل روشنفکران ارگانیک، یعنی اعیان شهری قرار داد. اشتغال ذهنی روشنفکران اهل ادب به وظيفة خود و اعتقاد آنان به صلاحیت برتر خود در داوری نسبت به جامعه و نجوة زندگی در جامعه نشان‌دهنده خود-ارزیابی روشنفکران سنتی است. روشنفکران اهل ادب انگلیس مفهوم فرهنگ را چنان پروراندند که مرکز توجه یک زبان ایدئولوژیک برای بیان رابطه هنر و جامعه گردید. این زبان نحوه مناسبات روشنفکران اهل ادب را با جامعه شکل داد. اما باگفتنهاینکه این گروه و هنر آنان سهم ایدئولوژیکی خاصی در جامعه دارند، مفهوم فرهنگ به تلاش آگاهانه برای تثیت اهمیت اجتماعی یا موقعیت روشنفکران اهل ادب فروکاسته نمی‌شود.

به همین ترتیب، با توجه به محدودیت‌های ایدئولوژیکی و سیاسی روشنفکران اهل ادب نقش آنان به مشروعیت‌بخشی تقلیل نمی‌یابد. اندیشه‌های آنان به طرق مختلف به شکل‌گیری هژمونی در جامعه کمک کرد اما نه به طور مستقیم. همان‌گونه که بوردیو می‌گوید فهم استقلال نسبی حوزه روشنفکری شرط اساسی فهم عمل روشنفکران است. اگر این فهم را نداشته باشیم تحقیق ما درباره زبان ایدئولوژیک روشنفکران اهل ادب و

به طور کلی تصور ما از روشنفکران سنتی چنان خواهد بود که ممکن است آنان را متهم به فریبکاری کنیم. استقلال نسبی حوزه روشنفکری و وضعیت سنتی روشنفکران اهل ادب در این حوزه شواهد مؤیدی را برای اعتقاد آنان به بینش متعالی تخیل ادبی یا هنری به دست می دهد.